

A black and white photograph showing a group of soldiers in dark uniforms and caps marching in a line along a path. They are carrying rifles and appear to be in a wooded or hilly area.

謀陰顛怖恐行進徒党会私用利及

人盟第三分部的總領導人羅玉容



保安人員自被捕者家中搜到的馬共游擊隊照片。

吳麗娟黃延輝公開聲明

電視台今晚播出

講述參加共黨活動經過

娟與黃延輝，將於明晚（廿八日）在新加坡電視台發表公開聲明，講述參加共產黨活動的經過。

他們的華語訪談將於明晚八時十分，由第八波道播放，英語訪談則於明晚九時四十五分由第五波道播放。

日里訊（本報廿八日專電）坡內部保安局扣留的馬共馬列派及馬來人人民解放軍份子吳麗娟及黃延輝，將於明晚（廿八日）在新加坡電視台發表公開聲明，講述參加共產黨活動的經過。

[illegible]

用和擴佈。
據悉，目前仍在
內部保安法令下相
內的人士中，包括黃廷



輝，翁玉花。

如下：內政部針對保安行動發表的文告如下：

保安法逮捕了自今年正月以來，並且揭發內部的兩個派系在新加坡重振旗鼓，展開類和恐怖活動的新計劃。警方也函索馬達巴境內的各種配件（包括活動的照片、製造地訓練營裏的共產黨游擊隊的照片、資助地下活動的現款）以及政府建築新加坡和軍事設施的圖樣。警方也採取指揮站有聯系的代辦人同吉隆坡以及探訪新加坡和軍事的代理人聯繫。警方也採取指揮站有聯系的代辦人同吉隆坡以及探訪新加坡和軍事的泰南一佛森林遊擊隊思想和軍事訓練營和曼谷也有聯絡。這個設在悉尼的活動中心是為了谷的聯絡，以及一個設在悉尼的活動中心而設立，現在澳洲的新加坡人和馬來西亞人心中也有聯絡。這個設在悉尼的活動中心是為了內部保安局所逮捕的人士中有：

- (a) 黃文泰，一家貿易公司的東主
- (b) 蔡亞成，建築承包商；
- (c) 甘喬，電氣和衛生設備承包商
- (d) 楊才前，烏魯班丹化糞場技師

(e) 江秀辉, 涉淫亵路星荣财产的
(f) 翁玉花, 马共受薪幹部, 在大
马纺织廠有限公司当车衣女工以掩饰身份
(g) 黄延辉, 百龄麥麵粉廠营业经
(h) 郭宝崑, 中华总商会的受薪秘

(i) 吴丽娟, 索美维径实践艺术学院院长, 在澳洲受训的芭蕾舞教师、郭宝昆的妻子。

人盟」則是在一九七四月八月由馬共中央分裂出來的，馬共馬列派的政治組織。在被捕者當中，有二十三人被政治問和警告不得從事顛覆活動之後獲得釋放，十名馬來西亞公民交由馬來西亞當局處置，其餘的十七人仍在扣留中。（有閩十名被捕者的背景和共產黨活動經過簡介，見附錄。）

今年二月二十六日凌晨一时，内部保安局派出一队人员前往慈宝路二十四号搜查一个房间，结果查获了下列物件：

(a) 两支支起爆管、一个土製手榴弹、两套手电台、电池和一个定时器件。(这

些都是打標作輯雷用的)；
(b) 各种所需情报的清单一份；
(c) 为「人盟」所筹到的现款一千
多元；
(d) 二十三种共产党传单；
(e) 其他文件，包括一封致给翁玉
花的仗。这封信没有署名，仗的作者任仗

里保証要搞好英文
为那些「不懂华文的
受英文教育者服务」

文接自第三版

嚴密組織。進行工作。

逮捕過後。指示摘要

程度：(a)睡覺時委保持警惕。不要穿睡衣，以免逃走時容易被別人發現。(b)隨時保持警惕，準備鬥爭和撤退，以在緊急時能夠進行徒手戰鬥或準備立刻撤退。

搞好關係。(c)廣泛地同革命羣眾保持聯絡，進行撤退或躲藏。(d)在公場所所講話時儘量放低聲音。坐的時候委自然大方，並且和人羣打成一片。在餐廳裏不要面向人羣人往的大路。

(e)上級和下屬之間的來往書信不要收藏太久。如果需要保存的話，應該把委託記錄下來，或者把書信譯成密碼，然後把原本毀掉。

(f)當上級正在書寫、閱讀文件或

共产党也试图在新加坡武装部队中，而且不久之前，有一名商人和一位营业经理被捕，也充份说明了共产党在资产阶级、中等阶级和最近的保安当中进行招募和工作的成功。最近的一名海軍军官、一名后备加坡武装部队的一名海軍军官、一名后备軍人員和一些低級的男女制服軍人。

招募訓練。留澳學生

“人盟”在悉尼的海外分部是負責招募和訓練留澳的新馬學生，準備他們學成歸來，可以出任重要職位，成為專業人士。芭雷舞教師吳丽娟明晚將在電視上證明（營業經理黃延輝也會在這個節目裏出現）。

(a) 吳丽娟在一九七四年七月告訴鳳姐她爹到墨爾本出席一個芭雷舞教師的研討會。鳳姐指示她去一探聽在澳洲的學生活動”。

(b) 一九七四年八月，吳丽娟在悉尼遇見了一位朋友。这人就是电子工程师潘南强。吳丽娟就馬共向題和潘南强交換

透和恐怖的手段来达到目的。今年正月，五年内把党员及支持者的人数增加一倍，以便应付国内的政治发展。这个计划以及“入盟”的計劃都已被内部保安局所粉碎。但可以預料的马来、西亚派来的共产党代理人和那些将是从马来、西亚派来的代理人，将会在不久的将来再度展露头角。一九五〇年代和一九六〇年代那一段动荡时期所展演的战略攻势。此外，他们也会进行一些破坏和暗杀的恐怖活动来配合他的政治攻势，以便扰乱新加坡的稳定並妨礙它的经济和社会进展。

除了在职工和没有组织工会的工作地点如建筑场等地进行原有的渗透路线外，文化团体、校友会、学生团体、

問題。
(g) 工作时不要看書報或談論政治問題。
(h) 收听「马来亚革命之声」电台廣播时应把音量尽量放低，必要时应用耳机。
(i) 任何时刻都应应用方言交談，而且不要大声唱革命歌曲。
(j) 達到喜庆节日没有与家人团聚住在一起时，你应该事先想出一个理由，以便有人问起时能够作个解釋。

正向上層。招募黨員

「解陣」在一九七四年六月以后把它在新加坡的组织重新振作起来，从那年八月開始，也就是馬共分裂之后，以「人盟」也開始建立一个敌对的组织。但新加坡人不可忘記的是，这两派无论在思想上有什么分歧，它们的指示派又没有什么不同。

招募了党员。

無孔不入。必須提防

这些只揭开了共产党活动组织网的一部份。马共的阴谋无孔不入，新加坡无論是那一个阶层、那一个种族、或那一方面的人士，都是这些阴谋所委渗透的对象。

新加坡是一个相当繁荣的国家。我国工人

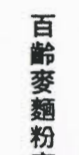


實踐藝術學院院長吳麗娟

解陣地委蔡亞成



百齡麥麵粉廠營業經理黃延輝



馬共中央
1、黃文泰
欲生路門牌二千
老板，中約批發商。
客家人，一九三
于中國。無國籍人士
，持有新加坡藍色居



中華總商會受



解陣成



馬共 游击 队军 訓照 片及 所鹵 获文 件手

返澳洲。(f)一九七五年十二月二十四日，鳳姐在香港金門酒店會見潘南強和吳婉來，就那樣組織了「馬亞人民解放同盟」的海外第九支部。到那時，潘南強已經為「人盟」從澳洲來的學生和文化團體當中的海軍輪兵武裝，部隊已被扣留在海新加坡共

(e)潘南強在一九七五年三月間回返澳洲。

领导成员。潘南强是洋到新加坡来，向凤姐的经过。(c)一九七四

潘南强回来新加坡接候带他和吴丽娟到勿人民解放军营寨去参加了两项工作的指导和学生，并且为马来生和工程师；(二)过潘南强的弟弟潘南

鳳姐她爹到墨爾本出席研討會。鳳姐指示她「生活動」。

(b) 一九七四

尼遇見了一位朋友。

潘南強。吳兩娟就罵

(營業經理黃延輝也

招募和訓練的對象，可以出於任何階級，甚至包括那些在過去曾與共產黨有過聯繫的人。在招募和訓練中，也充分說明了共產黨在社會上正處於一個不穩定和混亂的時期，這正是共產黨試圖滲入和擴大其影響力的時候。

文化、建筑、团体、社会等进

与人談話時，你應該
問題。(g) 工作時不
廣播時應把音量盡量
機。(h) 收听「馬
且不發大聲唱革命歌
(i) 任何時刻
住在一起時，你應該
以便有人問起時能夠
正向上層

年十二月，吴丽娟回
报告她和潘南强接触
五年的農曆新年裏，
假。凤姐就在这个时候
洞郊外的一个马来亚
派：（一）在澳洲招
亚人民解放军招募基
为革命筹募基金，通

在一九七四年七月告诉席一个芭蕾舞教师的死去「探听在澳洲的学

明晚將在電視上証明
要位上，準備他們學
尼的海外分部是負責招
。留澳學生
的男女制服軍人。

行原有校友會、工友會、學生團體、地

。亞革命之聲」电台
。放低，必委时应用耳
。知都应用方言交談，而
。歌曲。
。节日没有与家人团聚
。故事先想出一个理由，
。作个解释。

招募黨員

一九七四年六月以后把它
。新振作起来，从那时八
。分裂之后，「人盟」
。的组织。但新加坡人
。派無論在思想上有什么
。派無論在思想上有什么

解陣地委蔡亞成



百齡麥麵粉廠營業經理黃延輝



實踐藝術學院院長吳麗娟



中華總商會受薪秘書郭寶瓚



解陣成員黃文泰



馬來亞人民解放同盟的受薪幹部翁玉花



解陣成員楊才前



秀輝曾在柔佛森林內接受軍訓的江



解陣成員甘喬



被捕者背景

新加坡人必須時刻都有提防，以免被共產黨人和共產黨同情者所利用和擺佈。政府將繼續追捕和失去作用。他們是：內政部附屬...

馬共中英和解陣

1、黃文泰，四十歲，六號A金陽貿易公司...

2、蔡亞成，三十三歲

年七月廿五日出生於新加坡，一九四三年...

3、甘喬，二十八歲

無國籍，一九六一年出生於柔佛，現居...

4、楊才前，二十五歲

公月廿九日環境發展部技術員，一九七一年...

5、江秀輝，二十二歲

成親的人，軍七當大但一九九邊五...

招募了黨員。無孔不入。必須提防。這些只揭開了共產黨活動組織網的一部份...

他割村在他意廿八女男，持，于老，部，是，新，的，是，新，的，是，新...



解陣成員甘喬

在五十年代后期和六十年代初期，他曾积极参与美共工会和马来亚共产党的活动。马来亚劳工会是共产党在外围组织，他在一九七一年加入解阵，过后曾为解阵招募三名成员。地委黄和利是他的属下之一。

黄文泰的单位曾奉命调查两名被疑为反革命的共党代理人，后来他建议把这两人同时加以杀害。

在印尼对抗期间，他是马来亚民族解放同盟(Malayan Races Liberation League)的成员，该同盟曾自称是马共的一个卫星组织。一九六四年，他曾任廖内群岛的一个马来亚民族解放同盟的营寨裏，接受为期两个月的训练，随后便潜回新马。

2、蔡亞成，三十三歲

年七月廿五日，一盤建築承包商，福建人，一九四三年已婚，无子女，出生于新加坡。新加坡公民被 捕。

4、楊才前，二十五歲
環境發展部技術員，一九五一年十二月廿九日出生於新加坡，福建人；新加坡公民，未婚；一九七六年四月六日被捕。楊持有新加坡工藝學院機械工程文憑。他於一九七一年七月和一九七四年初接

4、楊才前，二十五歲

加入馬來亞民族解放陣綫。被捕時，楊的家人有五千元現款，是交給馬來亞民族解放軍的，以及一份解陣的十二點指示（見附錄G：影印本，附英文譯稿）

5、江秀輝，二十三歲

民族解放军筹集了一千五百元，并提供禁车，打伤前年南洋鞋老板的住宅。加东因炸毁同另二名共党代理人乘到密两小坡，搭火。同年十二月，他寓藏一名在好几次被遣派到柔佛士年纳的森林内一个秘密营寨，接受思想和军事训练，从该地军人被派前往马来西亚参加马来民族解放军，这是马共中央的武装部队及下属有解人招募了几个人加入解阵，其中有两地解阵成员。一九七三年四月，他被提升为筑承商。一九七三年四月，他被提升为一年正月间，在回返新加坡后，他被逮捕，拘治。

五三年十一月廿四日出生于森美兰州的淡边县，客家人，马来西亚公民；未婚；一九七六年三月八日被捕。

江在淡边的一间华校读完中学后，于一九七二年进入南大的先修班继续深造。但当他父亲宣告破产后，江也中止了他的大学学业，随后便在新加坡的某建筑工地当木匠，后来又在一间船厂当学徒。一九七三年三月，他又在柔佛森林内接受思想及军事训练。在南大考中尉，他即蒐集情报，以方便解阵对南大的渗透。在他招募的人士中，有一名南大女毕业生，也是民盟的记者，名叫苏莲区。苏与砂朥越的一个成员，有密切的联系。她也有培养她的弟弟，姐姐和朋友加入解阵。

(文轉入附八版)

（文轉入第八版）

於同年和到過澳洲的吳炳結婚。表演藝術學院，宣揚左傾歌曲與舞蹈。木學院後易名為實踐藝術學院，現子家美維，成為馬來亞民族解放同盟員，他於一九七四年八月被吸收回亞人，解放同盟，比他太太早了四個月。

潘南强（彼得）于一九七一年返新，短暂逗留时，结识了郭氏和他的太太。潘氏是任职於悉尼的电子工程师，已在当地居咎了十五年。

一九七五年初，凤姐通知郭氏和黄延辉，他们已被选定在新加坡负责成立东盟支部。他们培养了一些从南方艺术团招募来的学员。该团是由实践艺术学院分支出来的。他们两人也到过勿洞县外的马来亚人民解放军营寨。

5、吳麗娟，三十七歲

新加坡第十三區素美維路門牌十一號實踐藝術學院建人，一九三九年六月八日出生於印尼，福建人，新加坡註冊公民，已婚，育有二女（九苓和四苓），一九七六年三月十七日被捕。

吳女士將於明晚在新加坡電視台發表公開聲明，講述她的共黨活動經過。

公開聲明，講述她的共黨活動經過。